



BURMISTRZ PRUSZCZA GDAŃSKIEGO

ul. Grunwaldzka 20; 83-000 Pruszcz Gdański
tel. +4858/775 99 21; fax +4858/ 682 34 51
e-mail: burmistrz@pruszcz-gdanski.pl

Pruszcz Gdański, dnia 28 kwietnia 2014 r.

OKS.0057.1.2014

BIURO RADY MIASTA
PRUSZCZ GDAŃSKI

Wpł. 2014-04-30

Pch. 0009.34.2014

*Przebieg o skutkach
na obrady Rady Miast
Dnia 28.04.2014 r.*

Pan

Stefan Skonieczny

Przewodniczący Rady Miasta Pruszcz Gdański

w/m

Zgodnie z art. 5a ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2010 r. Nr 234, poz. 1536 z późn. zm.), przedkładam w załączeniu sprawozdanie z realizacji Programu Współpracy Miasta Pruszcz Gdański z organizacjami pozarządowymi w 2013 roku.

Z poważaniem

BURMISTRZ

Janusz Wróbel

ms
kolsem

Gmina Miejska Pruszcz Gdański

BIURO RADY MIASTA
PRUSZCZ GDAŃSKI

Wpł. 2014-04-30

PRM. 2014.34.10/4



SPRAWOZDANIE

**z realizacji Programu Współpracy Miasta Pruszcz Gdański
z organizacjami pozarządowymi
w 2013 roku**

Pruszcz Gdański, kwiecień 2014 r.

WSTĘP

Na podstawie ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie Rada Miasta Pruszcz Gdański uchwałą Nr XXII/239/2012 z dnia 12 listopada 2012 r. przyjęła do realizacji Program Współpracy Miasta Pruszcz Gdański z organizacjami pozarządowymi na rok 2013, zwany w dalszej części sprawozdania „Programem”.

Program ma za zadanie regulować współpracę pomiędzy Miastem Pruszcz Gdański, a organizacjami pozarządowymi, określać cele, zasady, zakres i formy współpracy, która jest jednym z istotnych zadań administracji samorządowej.

Organizacje pozarządowe, działające na terenie Pruszcza Gdańskiego, biorące aktywny udział w realizacji zadań społecznych, pobudzają aktywność i zaangażowanie mieszkańców oraz przyczyniają się do budowy silnej więzi między nimi.

KONSULTACJE PROGRAMU WSPÓŁPRACY

Projekt Programu był konsultowany z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie. Konsultacje odbyły się w dniach 5 listopada – 12 listopada 2012 r. zgodnie z uchwałą Nr XLVIII/417/10 Rady Miasta Pruszcz Gdański z dnia 9 listopada 2010 r. w sprawie określenia szczegółowego sposobu konsultowania projektów aktów prawa miejscowego z organizacjami pozarządowymi i podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji. W ramach konsultacji wpłynęła 1 uwaga od Polskiego Stowarzyszenia Na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym Koło w Pruszczu Gdańskim, którą uwzględniono. Uwaga dotyczyła zmiany nazewnictwa zadania publicznego określonego w Programie na rok 2013 (§ 4 ust. 2 pkt 2.1. pkt 2.1.1.).

FORMY WSPÓŁPRACY

W 2013 roku współpraca z organizacjami pozarządowymi odbywała się w formie finansowej i pozafinansowej.

WSPÓŁPRACA O CHARAKTERZE FINANSOWYM

Współpraca o charakterze finansowym realizowana była głównie w formie zlecania organizacjom pozarządowym zadań publicznych wraz z udzieleniem dotacji na finansowanie, bądź dofinansowanie ich realizacji. Zlecanie zadań publicznych odbywało się po przeprowadzeniu otwartych konkursów ofert. Ogłoszenia o organizowanych konkursach zamieszczane były na stronie internetowej www.pruszcz-gdanski.pl, w BIP oraz na urzędowej tablicy ogłoszeń. W celu wyboru najlepszych ofert Burmistrz powołał komisje konkursowe, właściwe dla zakresu spraw będących przedmiotem konkursów, składające się z przedstawicieli Burmistrza, organizacji pozarządowych, z wyłączeniem tych biorących udział w konkursie.

Przedmiotem współpracy finansowej była realizacja niżej wymienionych zadań publicznych:

1. Ochrona i promocja zdrowia, w tym przeciwdziałanie alkoholizmowi i patologiom społecznym oraz profilaktyka i promocja zdrowia:

- organizowanie czasu wolnego dla osób uzależnionych i zagrożonych uzależnieniami oraz członków ich rodzin w celu utrzymania abstynencji i przeciwdziałania patologiom społecznym,
- organizowanie czasu wolnego dzieciom i młodzieży, a podczas wakacji i ferii zimowych realizowanie programów stanowiących alternatywę wobec picia alkoholu, używania narkotyków, palenia tytoniu, stosowania przemocy i innych niepokojących zjawisk społecznych,
- organizowanie pozaszkolnych programów profilaktycznych adresowanych do dzieci i młodzieży oraz ich rodziców, zagrożonych patologiami społecznymi, a także podejmowanie działań integracyjnych na rzecz

środowiska lokalnego w celu promowania zdrowego stylu życia, bez uzależnień,

- udzielanie profesjonalnego poradnictwa telefonicznego mieszkańcom Miasta w trudnych sytuacjach życiowych,
- organizowanie zajęć edukacyjnych skierowanych szczególnie do osób zagrożonych patologiami społecznymi,
- organizowanie zajęć profilaktycznych mających na celu wzrost poziomu umiejętności funkcjonalnych, podnoszenia i podtrzymywania umiejętności nabytych oraz radzenia sobie w trudnych sytuacjach życiowych, w szczególności skierowanych do osób nieradzących sobie w życiu oraz z zaburzeniami psychicznymi i funkcji życiowych w celu wyrobienia w sobie nawyku zdrowego stylu życia,
- wspieranie działań w zakresie integracji oraz szeroko rozumianej rehabilitacji leczniczej, społecznej i zabiegowej, zmierzających do ograniczenia skutków niepełnosprawności, przeciwdziałaniu patologiom oraz stosowania przemocy w rodzinach zagrożonych,
- organizowanie programów profilaktycznych adresowanych do dzieci i młodzieży mających na celu utrwalanie prawidłowych wzorców stylu życia oraz zapobieganie chorobom i ich konsekwencjom.

Za współpracę z organizacjami pozarządowymi w tym zakresie odpowiedzialny był Referat Spraw Społecznych.

W tabeli 1 przedstawiono organizacje pozarządowe wraz z kwotą udzielonych dotacji zgodnie z podpisanymi umowami na wsparcie realizacji zadania publicznego z zakresu ochrony zdrowia:

Tab. 1 Dotacje udzielone na realizację zadań z zakresu ochrony zdrowia.

Lp.	Organizacja pozarządowa	kwota dotacji
1.	Miejski Klub Sportowy „CZARNI” Pruszcz Gdański	15 500,00
2.	Rugby Club CZARNI Pruszcz	15 000,00
3.	Polskie Stowarzyszenie Na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym KOŁO w Pruszczu Gdańskim	37 000,00
4.	Fundacja Edukacji i Wspierania Rodziny BRAMA	3 500,00

5.	UKS Olimpijczyk	8 500,00
6.	Polskie Towarzystwo Pomocy Telefonicznej	6 000,00
7.	Sportowy Klub Taekwon-do AN-DO	8 000,00
8.	Parafia Podwyższenia Krzyża Świętego w Pruszczu Gdańskim	11 000,00
9.	Pomorski Zarząd Okręgowy Polskiego Czerwonego Krzyża	1 500,00
10.	Stowarzyszenie Na Rzecz Rozwoju Polskiej Koszykówki BRYZA Pruszcz Gdański	4 000,00
RAZEM		110 000,00

Polskie Towarzystwo Pomocy Telefonicznej faktycznie wykorzystało na realizację zadań zawartych w umowie dotacyjnej z ww. zakresu 5.856,00 zł, zaś Sportowy Klub Taekwon-do AN-DO wykorzystał 7.249,60 zł. W związku ze zmniejszonym procentowym udziałem środków własnych w realizacji zadania, nie spełniono warunków zawartej umowy o wsparcie realizacji zadania publicznego i zaszła konieczność zwrotu przez w/w organizacje dotacji w wysokości odpowiednio 144,00 zł i 750,40 zł.

W ramach zadań z zakresu ochrony zdrowia prowadzone były zajęcia sportowe wśród dzieci i młodzieży oraz zajęcia profilaktyczne w Środowiskowym Domu Samopomocy. W ramach zajęć z zakresu ochrony zdrowia udzielane także były profesjonalne porady telefoniczne dla mieszkańców naszego miasta, którzy znaleźli się w trudnej sytuacji życiowej. Poradnictwo to świadczone było przez Gdański Telefon Zaufania. Ponadto przeprowadzono warsztaty pt. „Szkoła dla rodziców” oraz promowano zdrowy styl życia jako niezbędny element edukacji i profilaktyki. W ślad za tym zorganizowano XXII Edycję Ogólnopolskiej Olimpiady Promocji Zdrowego Stylu Życia.

2. Pomoc społeczna, w tym pomoc rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównywanie szans tych rodzin i osób:

- organizowanie i prowadzenie Środowiskowego Domu Samopomocy dla osób z zaburzeniami psychicznymi,
- świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych dla mieszkańców Miasta z zaburzeniami psychicznymi, dostosowanych do szczególnych potrzeb wynikających z rodzaju schorzenia – autyzmu, które będą świadczone w miejscu ich zamieszkania.

Za współpracę z organizacjami pozarządowymi w tym zakresie odpowiedzialny był Referat Oświaty, Kultury i Sportu wraz z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Pruszczu Gdańskim.

W tabeli 2 przedstawiono organizacje pozarządowe wraz z kwotą udzielonych dotacji zgodnie z podpisanymi umowami na powierzenie realizacji zadania publicznego z zakresu pomocy społecznej:

Tab. 2 Dotacje udzielone na realizację zadań z zakresu pomocy społecznej.

Lp.	Organizacja pozarządowa	kwota dotacji
1.	Polskie Stowarzyszenie Na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym Koło w Pruszczu Gdańskim	308 096,00
2.	Stowarzyszenie Pomocy Osobom Autystycznym w Gdańsku	117.887,40
RAZEM		425 983,40

W ramach zadań z zakresu pomocy społecznej prowadzony był Środowiskowy Dom Samopomocy oraz świadczone były specjalistyczne usługi opiekuńcze.

Zajęcia w Środowiskowym Domu Samopomocy odbywały się przez 5 dni w tygodniu. Były one dopasowane do konkretnych osób, ich potrzeb, możliwości, umiejętności i indywidualnych problemów. Realizowane były indywidualne programy pracy z podopiecznymi oraz programy pracy poszczególnych grup.

Świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych polegało na prowadzeniu zajęć terapeutyczno - edukacyjnych dla osób z autyzmem i Zespołem Aspergera. Zadaniem terapeutów było uczenie osób z autyzmem umiejętności niezbędnych w życiu codziennym, takich jak porozumiewanie się, umiejętności społeczne, samoobsługa oraz nauka spędzania czasu wolnego. W przypadku osób z Zespołem Aspergera zajęcia polegały na uczeniu form zachowań przydatnych i akceptowanych w grupie rówieśniczej oraz kształtowaniu umiejętności umożliwiających integrację w środowisku szkolnym lub pozaszkolnym oraz zdobywanie wiedzy.

- 3. Edukacyjna opieka wychowawcza - wypoczynek dzieci i młodzieży:**
organizowanie wypoczynku dzieciom i młodzieży, w tym niepełnosprawnym, podczas ferii zimowych i wakacji, obejmujące różnorodne formy edukacji i rozwoju

na terenie Miasta. W ramach tego zadania mogą być również organizowane jednodniowe wyjazdy m.in. do kina, muzeum, teatru itp.

Za współpracę z organizacjami pozarządowymi w tym zakresie odpowiedzialny był Referat Oświaty, Kultury i Sportu.

W tabeli 3 przedstawiono organizacje pozarządowe wraz z kwotą udzielonych dotacji zgodnie z podpisanymi umowami na wsparcie realizacji zadania publicznego z zakresu edukacyjnej opieki wychowawczej:

Tab. 3 Dotacje udzielone na realizację zadań z zakresu edukacyjnej opieki wychowawczej.

Lp.	Organizacja pozarządowa	kwota dotacji
1.	UKS Radunia	3 500,00
2.	Stowarzyszenie Inicjatyw Oświatowo-Społecznych TYSIĄCLECIE	4 500,00
3.	UKS Maraton	4 000,00
4.	Sportowy Klub Taekwon-do AN-DO	3 000,00
5.	UKS Talent	1 000,00
6.	Stowarzyszenie Lokatorów SZLEMK	4 000,00
7.	Parafia Podwyższenia Krzyża Świętego	4 000,00
8.	Fundacja Edukacji i Wspierania Rodziny BRAMA	2 000,00
RAZEM		26 000,00

W ramach zadań z zakresu edukacyjnej opieki wychowawczej podczas ferii zimowych i wakacji prowadzone były zajęcia na salach gimnastycznych, świetlicach szkolnych, salach komputerowych, boiskach, na basenie, lodowisku, na świeżym powietrzu, w Pruszczu Gdańskim i okolicach. Organizowano wycieczki jednodniowe do: kina, zoo, centrum zabaw Loopys World. Dzieci uczestniczyły w wycieczkach edukacyjnych do: muzeum, planetarium, Faktorii Handlowej, Centrum Nauki Eksperyment, Centrum Hewelianum, rezerwatu „Mewia Łacha” u ujścia Wisły, Skansenu we Wdzydzach, Centrum Edukacji i Promocji Regionu w Szymbarku, przystanku Drzewina, Starego Miasta Gdańskiego. Odbyły się zajęcia sportowe, zawody i turnieje w takich dyscyplinach sportowych jak: koszykówka, siatkówka, piłka nożna, Taekwon-do, tenis ziemny i stołowy. Przeprowadzono gry i zabawy szkolne: ringo, dwa ognie, berek, warcaby. Zorganizowano imprezy okolicznościowe z okazji Przywitania Wiosny, Dnia Dziecka i Mikołajek. Odbywały się również zajęcia

plastyczne, literackie, komputerowe oraz zabawy integracyjne. Dzieci uczestniczyły w pogadankach na temat: bezpiecznych zabaw, bezpieczeństwa na drogach, ulubionych książek, promujących wzorzec „młodzieżowego bohatera pozytywnego”. Dzieci, których rodzice ze względu na czas pracy nie mogli zapewnić im opieki, skorzystały z całodzienniej edukacyjnej opieki wychowawczej w okresie ferii zimowych oraz wakacji.

4. Kultura fizyczna i sport - upowszechnianie kultury fizycznej i sportu:

- wspieranie programów stowarzyszeń kultury fizycznej i uczniowskich klubów sportowych,
- wspieranie szkolenia sportowego dzieci i młodzieży,
- prowadzenie rozgrywek sportowych wśród dzieci i młodzieży z terenu Miasta,
- wspieranie aktywności rekreacyjno-sportowej mieszkańców Miasta.

Za współpracę z organizacjami pozarządowymi w tym zakresie odpowiedzialny był Referat Oświaty, Kultury i Sportu.

W tabeli 4 przedstawiono organizacje pozarządowe wraz z kwotą udzielonych dotacji zgodnie z podpisanymi umowami na wsparcie realizacji zadania publicznego z zakresu kultury fizycznej i sportu:

Tab. 4 Dotacje udzielone na realizację zadań z zakresu kultury fizycznej i sportu.

Lp.	Organizacja pozarządowa	kwota dotacji
1.	Rugby Club CZARNI Pruszcz	6 000,00
2.	UKS Maraton	4 000,00
3.	UKKS Biała Królowa	2 500,00
4.	Sportowy Klub Taekwon-Do „AN-DO”	6 000,00
5.	UKS Olimpijczyk	7 000,00
6.	Fundacja Pomocy Społecznej im. J. Beaumont	2 500,00
7.	UKS Radunia	4 500,00
8.	UKS Polonia	2 500,00
9.	Stowarzyszenie Na Rzecz Rozwoju Polskiej Koszykówki BRYZA Pruszcz Gdański	3 000,00
10.	Miejski Klub Sportowy „CZARNI” Pruszcz Gdański	11 000,00
11.	UKS Talent	1 000,00

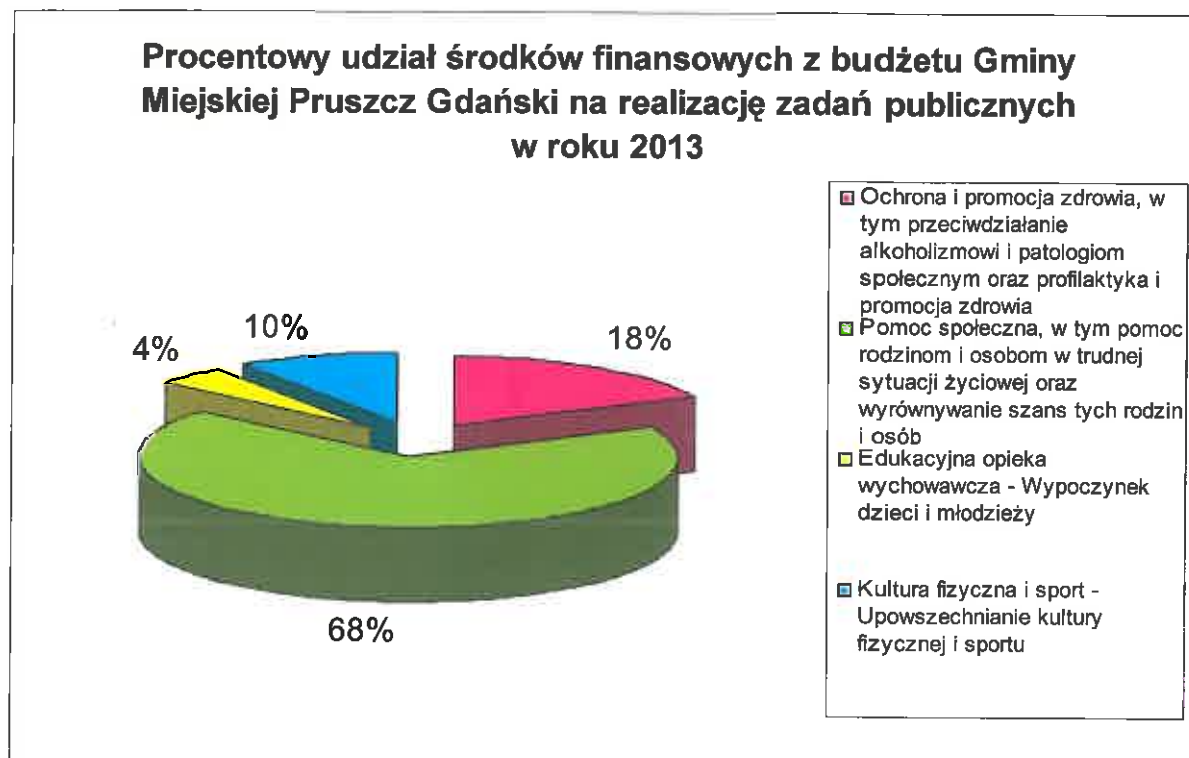
12.	Stowarzyszenie IDEA – Młodzi Aktywni	2 000,00
13.	Parafia Podwyższenia Krzyża Świętego w Pruszczu Gdańskim	2 000,00
14.	UKS Jantar	1 400,00
15.	UKS „Kaszubska Akademia Aikido”	1 600,00
16.	Polski Związek Emerytów i Rencistów	3 000,00
RAZEM		60 000,00

Łączna kwota udzielonych dotacji na realizację zadań z zakresu kultury fizycznej i sportu stanowi 60.000,00 zł. W wyniku weryfikacji sprawozdań końcowych z wykonania zadania publicznego w UKS Talent i UKS Maraton zaszła konieczność zwrotu dotacji z uwagi na różnicę pomiędzy procentowym udziałem dotacji w całkowitych kosztach zadania publicznego: UKS Talent zwrócił dotację w kwocie 438,85 zł, zaś UKS Maraton w wysokości 1.700,00 zł. Poza tym 3 kluby sportowe wykorzystały udzieloną dotację poza terminem realizacji zadania publicznego, co stanowiło naruszenie zawartej umowy. W związku z powyższym UKS Maraton zwrócił pozostałą część dotacji w wysokości 2.300,00 zł, UKS Olimpijczyk zwrócił dotację w kwocie 420,00 zł oraz UKS Jantar w wysokości 792,00 zł.

W ramach zadań z zakresu kultury fizycznej i sportu prowadzone były treningi, zawody i turnieje sportowe w następujących dziedzinach: piłka nożna, rugby, piłka siatkowa, piłka koszykowa, sztuka walki Taekwon-Do ITF, tenis oraz szachy. W zakresie wspierania aktywności rekreacyjno-sportowej mieszkańców Miasta zorganizowano rajdy rowerowe, zajęcia nordic-walking, terapię tańcem, zajęcia na basenie, a także sportowy festyn rodzinny. Odbływały się również zajęcia Aikido dla przedszkolaków, warsztaty taneczne dla młodzieży szkolnej oraz zajęcia rehabilitacyjno - ruchowe dedykowane osobom w wieku 60+.

Reasumując, w 2013 roku udzielono dotacje na łączną kwotę **621.983,40 zł**, zawierając w sumie 40 umów na realizację zadań publicznych z 23 organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

Procentowe wykonanie zadań publicznych w 2013 roku przedstawia wykres:



Jak wynika z wykresu najwięcej środków finansowych przekazano na realizację zadań z zakresu pomocy społecznej. Środki przeznaczone na realizację tych zadań to 68% całkowitej kwoty przeznaczonej na dotacje dla organizacji pozarządowych udzielanych na podstawie ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie.

WSPÓŁPRACA O CHARAKTERZE POZAFINANSOWYM

Zgodnie z przyjętym Programem, oprócz finansowania i dofinansowywania realizacji zadań publicznych, organizacje pozarządowe wspierane były również w innych – pozafinansowych formach, mianowicie poprzez:

- organizowanie okazjonalnych spotkań i uroczystości,
- udostępnianie sali konferencyjnej,
- wzajemne informowanie się o planowanych kierunkach działalności,

- konsultowanie projektów aktów normatywnych w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji pozarządowych,
- tworzenie wspólnych zespołów o charakterze doradczym i inicjatywnym,
- realizację wspólnych projektów i inicjatyw na rzecz społeczności lokalnej,
- współdziałanie w pozyskiwaniu środków finansowych z innych źródeł,
- popularyzację i promocję działalności organizacji pozarządowych w mediach i na stronie internetowej Urzędu Miasta Pruszcz Gdański.

PODSUMOWANIE

Program Współpracy pozwala na kontynuację współdziałania z najbardziej aktywnymi i sprawnymi organizacyjnie podmiotami, z którymi Miasto Pruszcz Gdański współpracuje od wielu lat i realizuje wspólnie zadania w wielu sferach życia społecznego. Współpraca z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego odbywała się na zasadach suwerenności stron, partnerstwa, efektywności, uczciwej konkurencji i jawności.

Celem nadrzędnym władz Pruszcza Gdańskiego jest służba na rzecz mieszkańców w ramach posiadanych zasobów i kompetencji. Prowadzenie aktywnej współpracy z organizacjami pozarządowymi jest jednym z elementów sprawnego i efektywnego zarządzania Miastem.

Sprawozdanie z realizacji Programu Współpracy jest dokumentem podsumowującym współpracę Miasta Pruszcz Gdański w 2013 roku z organizacjami pozarządowymi oraz pozostałymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego.

BURMISTRZ

Janusz Wróbel